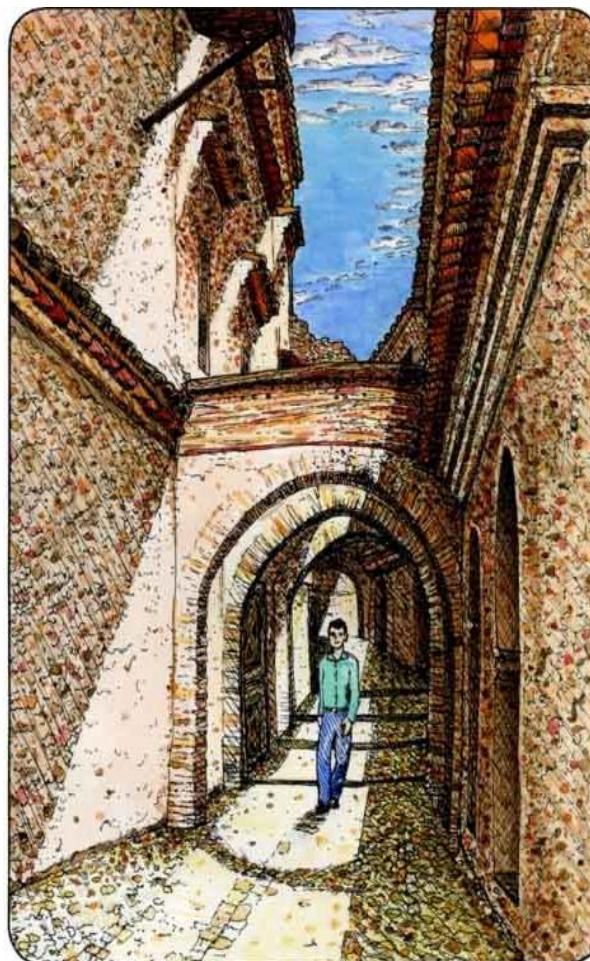


# ANEGMU AKKENI



## AHRIC 102

### TIKLI DI TAFAT



Ma yella nteddu di tafat am akken i yella Rabbi di tafat, ad dduklen wulawen-nney, yerna ddnubat-nney ad iriden s idammen n Mmi-s Yasue Lmasih.

1 Yuhanna 1.7

[www.ProgressingTogether.com](http://www.ProgressingTogether.com)  
[info@progressing together.com](mailto:info@progressingtogether.com)

NOVEMBRE 2022

# A H R I C 1 0 2 - T I K L I D I T A F A T

## Iswiyan n wehric 101

- Ad nwali s telqey isental igejdanen iyef i d-immeslay Yuħanna di tebratt-is yerna ad nefhem amek ara ten-nidir di tmeddurt-nney n wass-a.
- Ad neseu tħħmana ara yettimyuren s immal yer zdat ȣef ayen irzan tinekkit-nney di Lmasiħ akked lebyi meqqren di yal ass akken ad nidir am netta, ad nernu dayen ad d-nbeyyen leħmala-ines.
- Ad nili newqed akken ad neeqel iselmaden n lekdeb ara d-ikcmen yer tmezdayt, ad neseu tamusni iwulmen n wawal n tidett akken ad ten-nqabel mebla ma nettu lemċawna n Rruħ iqedsen i yellan deg-nej.
- Ad nessefti assay-nney n yal ass akked Lmasiħ s lemċawna n Rruħ iqedsen, ma yella nedneb, ad nenadi s lemyawla ssmaħħ-ines akken ad d-tuyal tdukkli iġehden yid-es.

## Timsirin

|          |                             |   |
|----------|-----------------------------|---|
| <b>1</b> | Tħħmana-inu di Lmasiħ:      | Amek ara żrej belli d amasihi i lliż?   |
| <b>2</b> | Tudert tamaynut di Lmasiħ:  | Dacu i ibeddlen deg-i?                  |
| <b>3</b> | Tarennawt di Lmasiħ:        | Amak ara tħfexx di teswiex n ujeṛreb?   |
| <b>4</b> | Aferreż n tidett di Lmasiħ: | Amek ara żrej ayen yellan d tidett?     |
| <b>5</b> | Ttusemmħej di Lmasiħ:       | Dacu ara xedmey mi i hşıy belli denbey? |

## Tazwert

Akka tura tuylem d inelmaden n Lmasiħ! Yella wayen yedran di tudert-nwen, ddnubat-nwen ttusemħen, kullec yettubeddel deg-wen. Ul-nwen iċčur d lferħ armi i thulfam tebyam ad tecnum lferħ-agħi di teyzi n wass, armi i tebyam ad teħkum lferħ-nwen i medden merṛa. Ad ittwahħmed yisen n Rebbi!

Izmer lħal dayen ur thulfam s kra. Ahat ula d lferħ-nni amenzu iksi ney tudert tamasiħit tban-awen-d tewżeer aħas. Maċċi d aya kan, ahat txedmem kra n ddnub meqqren dya ikcem-ikun ccek. Dacu i yeħdran? Eeni amasihi, maċċi d win i ilaqaen ad ittujeṛreb nej d win ara yettidirek kan di lferħ? Aya izmer ad yili d axemmin-nwen kan kunwi!

Iswi n temsirin-agħi, d lemċawna akken ad tfeħħem abeddel i d-yellan di tudert-nwen d wamek i ilaqaq ad tidirem tudert tamasiħit. Ad nxemmem ihi ȣef xemsa n yisteqsiyan-agħi:

- Amek ara żrej belli s tidett nekk d amasihi?
- Dacu i ibeddlen deg-i?
- Amek ara tħfexx deg ujeṛreb?
- Amek ara ferżej tidett ȣef lekdeb?
- Dacu ara xedmey mi ara denbey?

### Tallit ideg tettwaru tebratt 1 Yuḥanna

Tabratt tamezwarut n Yuḥanna, amceggeε n Yasue Lmasiḥ, tefka-d tiririt s telqey i 5 n yestqsiyen-agı yellan di temsirin-nney. Xef tebratt-agı ihi ara nebnu aselmed n weħric-agı. Deg ussan ineggura n Yuḥanna, ad yili di leemer-is azal n 50 ney 60 n iseggasen, deffir tamettant n Yasue Lmasiḥ (ger 80 d 90 mbeed talalit n Lmasiḥ), banen-d kra n iselmaden n lekdeb i yezzuzuren kra n tektiwin i d-yekkan si tfelsafit akked yidles ayerfan n yimir-nni. Aselmed n ‘yeedawen-agı n Lmasiḥ’, akken i sen-isemma Yuḥanna, d win yettdurrun aṭas yerna ikcem-d yakan yer tmezdayt (1Yuḥanna 2.18). Iedawen-agı n Lmasiḥ i yesselmaden annect-a ttarran iman-nsen d imceggieen n Lmasiḥ, d iselmaden. Tban-ed i win yumnen d taluft i ten-iheyyren aṭas. (1Yuḥanna 2.18-20).

Deg usatal-a (contexte), amceggeε Yuḥanna yura-d yef tlata n sebbat:

1. akken ad d-yini fell-asen belli wigi d iselmaden n lekdeb (1 Yuḥanna 2.26).
2. akken ad iqennee imasihiyen belli zemren ad ggen laman deg uselmed n yemceggieen (1 Yuḥanna 2.24 d 4.6), rnu yer waya ad ten-isebyes ad gren iman-nsen di tudert n tmezdayt (1 Yuḥanna 1.3).
3. akken ad yerr di ḥṭmana wid yellan n Lmasiḥ yellan Mmi-s n Rebbi, belli ittunefk-asen-d lweed n tudert ur nkeffu (1 Yuḥanna 5.13)..

Ineflasen (Les croyants) n wass-a dayen ttmagaren-d iyeblan-agı. Tabratt n Yuḥanna tessebyas-ay akken ad neqqim d imekdiyen yer uselmed amenu i d-ġġan inagan yeddren akked Yasue Lmasiḥ. Tabratt-a ihi ad y-tawi deg ubrid n tudert ur nkeffu i d-ittunefken i wid akk ‘i d-ilulen di Rebbi’ s Yasue Lmasiḥ.



### Xret 1 Yuḥanna s lekmal-is uqbel ad tebdum tamsirt tamenzut.

#### *Tagwa*

Amdebar n terbaet-nwen awen-ed-ibegen tavidiuṭ nay awen-ed-iyer chada id-iteweşifen asentel n waħric-agı.



## Tamsirt 1: Tħtmana-iw di Lmasiħ

Amek ara żgħej beli s tidett d amasihi i lliy?

Isem: \_\_\_\_\_ Ass: \_\_\_\_\_

### *Iswiyen n temsirt*

1. Ad neseu leqnaea belli tafllest-nney tressa yef tedyanin yeđran deg umezru y s tidett.
2. Ad neseu lferħ di tħtmana i y-d-ittunefken s teflest-nney di Yasue.
3. Ad nefhem d akken talalit tamaynut tettbeddil win yumnen si daxel yer beṛra.
4. Ad nettħaraż yal ass leħmala n Rebbi ur nesei tilas, ad nfarġ tignat in akken ad nefreq aya akked wiċċad.



Ineslem, d win i d-yeqqaren s tteħqiż ayen swaies yettamen (Liman) yerna ixeddem atas n lefċayel (“ddin”). Eeni nezmer ad d-nini akka dayen yef umasihi? Tafllest tamasiħit, d lefċayel kan nej yella wayen nniżien? Ibeddel kan Liman-is d ddin-is, nej yella wayen nniżien? Ad d-naf tiririt iwulmen yef aya di temsirt-agħi.

### Xret s telqey 1 Yuħanna 1.1-4.

①



Tabratt-agħi teddem isem n win i tt-id-yuran. D Yuħanna, amceggee n Yasue Lmasiħ. Dacu i tessnem fell-as?



Dacu i d-nelmed di tira-agħi yef Yuħanna, amyaru n tebratt?



Dacu i d-leinser n uselmed-is?



Dacu i d ttbut i d-yefka i wakken ad d-ibeggen belli lexber i d-yewwi yuklal laman?



Acimi i d-is selmed aya?



Xemmemet yef Isas n teflest-nney d ubeccer ur nhiebbes yef wayen irzan leslak, amek i d-ibda uselmed-ag i d wamek i d-yewwed yur-ne? Achal i meqqret ttmana i nesea yef wayen irzan Isas n teflest-nney!



### Xret s telqey 1 Yuhanna 5.1-5.



Dacu s wayes yettamen win i d-ilulen d amaynut di Rebbi?



Dacu-t wassay amaynut i yesea akked Rebbi?



Amek ara d-yawi wassay-ag i amaynut abeddel di tudert n umasihi /di tkli-nes/d lefayel-is?



Xret Yuhanna 1.12-13, 3.3-7 d 1 Yuhanna 3.1, xemmemet yef wanda i yezmer ad y-issiwed wassay-ag i.



### Xret 1 Yuhanna 5.9-13.



Dacu i y-d-ifka Rebbi s Mmi-s?



Anwa ara d-i tñfen tikci-ag?



Anwa i d-yennan akka – D nekkni ney d Rebbi?



Ayyer i d-yura Yuḥanna tabratt-agı?



Nekkni, s ineflasen, nettusellek si lḥisab n Rebbi, tettunefk-ay-d tudert ur nkeffu imi i nessers laman-nney di Yasue Lmasiḥ weħd-es, d netta kan i γ-d-ifkan leslak s Imut-is yef umidag. Tafllest-nney tessefraħ Rebbi axaṭer tebna yef tnagit-is ifazen akked lewseud-is.

Meęna Yuḥanna ibder-ed dayen kra n ikayaden (tests) i ilaq ad nexdem i yiman-nney akken ad d-ibin ma yella d ineflasen n şşeh i nella, ma yella dayen nella d wid yesəan tħħmana d akken nettet-ed tudert ur nkeffu:

- Tadukli akked terbaet n ineflasen nniżen i yettgħadaren Awal n Rebbi: 1.3, 7 d 2.19.
- Asteeref d uqirri s ddnubat-nney: 1.10.
- Tikli s wawal n Rebbi d lumurat-is akked leħmala n watmaten d tisetmatin: 3.23-24.
- Tadukli lqayen akked R̄ruħ iqedsen i izeden deg-ney swayes i nezmer ad nefreż di r̄ruħ: 2.20 d 3.24.



Xret s telqey yef temyēr n leħmala n Lmasiħ i wen-d-ifka: iħemmel-ikun mebla ccerċ!



### **Xret 1 Yuḥanna 5.18-20.**

**(4)**

Dacu i d-nelmed yef tnekkit-agı deg wayen akka i d-neyrā?



Amek i ilaq ad nidir?



Dacu i yellan d tħħħma-nney, nekkni i yettidirek di ddunit-agı yellan ddaw n tezmert n umecra?



Dacu i d-nelmed yef Rebbi n tidett akked wassay-nney yid-es?



Xef wacu i tebna tafllest-nney, yef iħulfuyen-nney ney yef Awal n Rebbi? Eeni Rebbi izmer ad iskiddeb? Ilaq ulawen-nney ad ilin di talwit zdat-es! (1 Yuḥanna 3.19)



## Leqdic n zzyada

- Walit tafidyutt yettusemman '[Dacu-tt tnekkit-inu di Lmasih? Amek iyi-dittwali Rebbi?](#)'  
Tzemrem dayen ad teslem i [ccna-agj](#).  
Syin akin, mmeslayet yef usteqsi-agj: Dacu ara ibedden i nekkni mi ara tili tnekkit-nney tressha yef Lmasih?
- Walit s telqey takerda n tnekkit. Dacu-ten yisallen ara naf deg-s yef bab-is? Syin akin, xemmemet yef tnekkit-nwen di Lmasih. Ssunyet-ed yef twerqet takerda-nwen di rrub. Deg wayen i tlemdem di temsirt-agj (di tfidyutt, ma twalam-tt), dacu-ten yisallen ara tarum deg-s?
- Ssutret i inelmaden ad εiwdien tayuri i yixf 3 n temsirt-agj, εiwnet-ten ad d-mmeslayen yef ttmana i şean yef leslak-nsen, init-asen ad arun ayen ixusşen di tefyirt-agj: « Iuley-d d amynut, nekk tura d mmi-s (d yelli-s) n Rebbi. Seiy ttmana yef leslak-iw axaṭer ... ». Ssutret-asen dayen ad d-neṭqen s waya s şşut elayen zdat n terbaet.



## Leqdic

- Sededit kra n lweqt di lehmadi akked leebada, Init ‘tanmirt’ i Rebbi yef tnekkit-nwen tamaynut i kun-yerran d arrow n Rebbi. Xemmemet yef wassay-nwen akked Rebbi i d-ittunefken s Yasue Lmasih teżallem akken lferħ-nwen ad innekmal. Syin akin, ferqet akked terbaet ayen i d-yufa d amaynut yal yiwen deg-wen yef tnekkit-nwen tamaynut.
- Hefdet 1 Yuħanna 5.12-13. Deg ussan i d-teddun, di yal tikelt ara kun-ikcem ccek ney mi ara kun-ilumm cciyan, εiwdet tayuri i tseddarin-a.
- Deg ussan i d-iteddun, ssutret i Rebbi ad wen-d-ifk tignatin iwulmen akken ad temmeslayem i wiyaḍ yef lehmala meqqren n Rebbi ur nesi ccerċ. Di lweqt iwulmen, ilit twejdem akken ad tesfeħmem ttmana n lferħ i wen-d-ittunefken s Ssid Yasue Lmasih.



## Afraq

Di dduṛt-agj, ferqet akked wiyaḍ ayen akk i tlemdem di temsirt-agj. Tzemrem dayen ad txiwdem temsirt zdat n walbaeq.



## Tamsirt 2: Tudert tamaynut di Lmasih

Dacu i ibeddden deg-i?

Isem: \_\_\_\_\_ Ass: \_\_\_\_\_

### Iswiyen n temsirt

1. Ad nidir tudert yeččuren d leħmala akked ssfa.
2. Aneseu lebyi meqqren yal ass akken ad ncabi akter yer Yasue Lmasih.
3. Ad nesbedd tanumi i tyuṛi n wawal n Rebbi akked leħmada.



### Anda i d-nessawed?

1. Dacu-tent tenqidin tigejdanin n temsirt iedddan?
2. Dacu i yedran imi i tferqem ayen i tlemdem akked wiyað?
3. Dacu i d-yewwi uselmed-ag i lfayda i tudert-nwen?



Tuyalem d arrow n Rebbi s Imuġiza n tlalit tamaynut. Teżram tura belli Rebbi d Babat-wen yerna tudert-is deg-wen i tella. Yessekfa-yay ma numen kan s waya? Ney tudert-nwen meṛra ilaq-as ad tettubeddel? Di tseddaṛin i d-neyrä di temsirt tamezwarut, nwala yakan kra seg wayen i ilaqen ad ittubeddel. Tzemrem ad d-tesmektim annect-a? Di temsirt-a tis snat, ad d-nenadi tiririt i usteqsi-ag: Dacu i ilaqen ad d-ibin di tudert n win yuvalen d mmi-s n Rebbi?



### Xret 1 Yuħanna 2.28 ar 3.3.



#### WIN IXER I ILAQ AD NCABI



Xer wanwa ara ncabi mi ara nwali Yasue udem ar wudem?



S wacu ara γ-teglu tmergiwt-ag i di tmeddurt-nney?



Dacu i yettraġu Rebbi ad txedmen warraw-is?



Akken ad ad nissin akter Yasue, ilaq ad nyer s waṭas Lingilat.



## Xret 1 Yuħanna 3.4-10.

②

### AXBEL-NNEċ



Dacu-t ddnub? (Amek i d-issefhem Yasue aşaqduf ikemlen n Rebbi di Matta 22.37-39?)



Ansa i d-itekk ddnub?



Dacu-t Ixilaf i yellan ger Yasue akked cciṭan yef ayen ienan ddnub? (Tiseddaṛin 5 d 8)



Dacu i d sebba n tissin n Yasue Lmasiħ ar ddunit?



Walit achal i yewer ddnub zdat n Rebbi imi i ixelles ssuma ɣlayen akken ad t-ikkes!

③

### AYEN I ILAQEN AD NWALI XER UMASIHI



Daucu-t Ixilaf yellan ger mmi-s n Rebbi akked mmi-s n cciṭan?



Win yellan d mmi-s n Rebbi izmer dayen ad ineb, meena acimi ur ila ara ad ittkemmil tudert-is di ddnub?



Dacu i d-ittbeyyinen deg umdan belli d mmi-s n Rebbi i yella?



## Xret 1 Yuħanna 4.7-21.



Dacu ara d-nelmed yef tħbiex n Rebbi di tseddařin-ag?



Annect i tella leħmala-ines akked ttbut i tt-id-ittbeyyinen?



Dacu i d-ittbanen deg warraw n Rebbi?



Ahat teddrem ddaw n uzaglu n tugdi deg wayen iċeċ-ċi – tugdi lerwaħ n diri, n lmut, n yimmal, n lexṣara atgħ... Tura imi i tellam d ayla n Rebbi, tella kra n sebba akken ad tilim di tugdi? Ayżeq ala?



Win yellan d mmi-s n Rebbi ur isei ara kan tinekkit tamaynut meen tħbiex tamaynut. Tudert n Rebbi tella deg-s. Rebbi ifka-yas-d Ṛruħ-is. Tura lebż-is ameqqran d akken ad icabi yer Baba-s. Ur ittwabeddal ara deg yiwen n teswiex, meen ad ibin kan belli d mmi-s n Baba-s n iġenwan i yella imi taħeqqit n Rebbi tella deg-s, tiġi n wawal d leħmala ad ibinen deg-s.



## Leqdic n zzyada

1. Xedmet yiwen n wumuy (liste) n wayen akk i yella Yasue yef Isas n wayen i teslam fell-as ney i teğram fell-as di Lingil. Syin akin, mmeslayet yef usteqsi-ag i d-iteddun: Dacu i nezmer ad nefhem mi ara nżeq belli nesea ażar n twacult akked Yasue?
2. Ssutret deg inelmaden ad xemmemen yef amek i tella tudert-nsen uqbel ad issinen Lmasiħ d wamek i yuvalen segmi i t-ssnen. (Ma twalam ilha-yasen, tzemrem dayen ad ten-tesbexsem s wumuy akken ad d-bevven amgarad yellan). Syin akin, ssutret-asen akken ad d-mmeslayen zdat n wiċċaq yef wayen i ibeddien segmi i yuvalen d inelmaden.



## Leqdic

1. Ssutret i Rebbi di tħallit ad wen-d-isken deg wanda i ilaqq ad timyurem akken ad tcabim yer Yasue. S trebuyaex n sin ney tlata, myeħkut wway gara-wen ayen i wen-d isken Rebbi. Syin akin, żallet wa yef wayed.
2. Deg ussan i d-iteddun, walit asaru-nni yef tudert n Lmasiħ (walit-ett akk ney amur kan). Tzemrem dayen attegħrem ney atteslem i [Lingil n Marqus 1 ar 10](#). Slet-as s uxemmem yef Yasue, netta yellan d amedya. Amek i tella tħbiex-in? Amek tella tikli-in? Ssutret i Rebbi akken ad kun-iċiwen ad s immal ad tettemcabim ar yur-es.



Di dduṛt-agı, ferqet akked wiyaq ayen akk i tlemdem di temsirt-agı. Tzemrem dayen ad txiwdem tamsirt d walbaeđ.



## Tamsirt 3: Tarennawt di Lmasiħ

### Amek ara izmirey ad tħfey deg ujerreb?

Isem: \_\_\_\_\_ Ass: \_\_\_\_\_

#### *Iswiyen n temsirt*

1. Ad nizmir ad neeqel yerna ad newṣef tħata n yeċċawen n umasihi.
2. Ad nefhem ayer i yesxa azal mi ara nissin Adlis iqedsen yerna ad nissin ad t-nessexdem akken ur nyelli ara deg ujerreb.
3. Ad nizmir ad nefreż ma yella ayen i neċċa d lebji i d-ikkan si tnefsit-nney, ad nefhem belli ilaq ad t-nessers zdat n tezmert n Ṛruħ iqedsen.



#### Anda i d-nessawed?

1. Dacu-tent tenqidin tigejdanin n temsirt ieddan?
2. Dacu i yedran imi i tferqem ayen i tħemdem akked wid nniđen?
3. Dacu i d-yewwi uselmed-agħi d Ifayda i tudert-nwen?



#### Xret s telqey Matta 4.1-11, 1 Yuhanna 2.15-17 d At Galasiya 5.13-25.



Ad nwali amek i neċċa Babat-ney yellan d Uqdis ad idiren warraw-is. Nekkni dayer, neċċa ad nidir akka. Meenā ur neżżei ara belli tudert tamasiħit tewżeer aħas! « Ma yella nekk d mmi-s n Rebbi, ayer ara ttuġġibx yerna tikwal yelli? Ur ittidir ara deg-i rruħ-is? Fecley yerna ġeħnej aħas yef yal tikelt ideg ara sxeşrey. Amek ihi ara yidirey di trennawt? ».

Ilaq-ay qbel ad nżeq belli nesxa yiwen n weċċaw iġehden. Nbeddel tama: ur nelli ara d ayla n cċiṭan meenā d ayla n Rebbi. Cċiṭan, netta yella si tazwara d aedaw n Rebbi, yuqal tura d aedaw-nney nekkni. Xas akken d aedaw yettwayelben, ayen nebyu nekkit di ddunit-agħi, ad ix-xed kullec akken ad għad-ġiġi di ddnub yerna ad għad-ding ccek yef tideż. Cċiṭan, izmer ad għad-d-ġiġi qbal ney ad issexdem ijerġibben nniđen akken ad għad-ding.



#### Xret s telqey Matta 4.1-11.



#### AJERREB I D-ITTASEN SI CCIṬAN



Anwa i d win yettuġġibben?



Anwa i yettuġġibben deg wayen akka yuran?



Init-ed ma yella aya issewhem-ikun?



Ma yella Yasue idneb?



Ma yettuwajerreb yiwen, d ddnub ney xati? (Walit dayen Iebraniyen 4.15 d Yaεqub 1.12-15.) Sfehmet-ed tiririt-nwen.



Amek i yettef Yasue zdat n ujerreb?



Yasue yenna-d dayen: « Hadret iman-nwen teżallem akken ur tyellim ara deg ujerreb. » (Matta 26.41) Xemm̄met ȇf wamek i yezmer weċċaw ad kun-ijerreb. Ma yella tettem zdat-es, ur teylim ara am Yasue?



### Xret s urekkez 1 Yuħanna 2.15-17.



#### AJERREB I D-ITTASEN SI DDUNIT



Awal ‘ddunit’ ur d-ittmeslay ara dagi ȇf txelqit-nni i icebhen i d-ixleq Rabbi akken ad nidir deg-s, meṣna ittmeslay-ed ȇf tezmert i yesselhuyen ddunit-ag i ixesren, issexżejt-it ddnub yerna tegra-d ddaw n lexnaya n Cċiṭan. (Walit 1 Yuħanna 5.19.)



Dacu-t wassay yellan ger Rabbi akked ddunit? ȇf Isas n tseddařin-ag i teyram akka tura, erret ticreț ȇf tririt išeħħan:

- Rabbi d ddunit εedlen.
- Dduklen di kullec. D talwit!
- Yal yiwen weħd-es yerna wa u r d-icliex deg wayed. Wa iqbel wayed!
- Mgaraden, wa mgħal wayed. D tħrad!



Yef Isas n tseddarin-a yellan di 1 Yuħanna 2.15-17, arut ayen yemxalafen ger wamek i tleħħu ddunit d tgħelda n igenwan. Arut dagi ayen ixuṣṣen:

|                            | Tagħelda n Rebbi | Ddunit |
|----------------------------|------------------|--------|
| Anwa i yellan d ayla-s?    |                  |        |
| Dacu i d Isas-nsen?        |                  |        |
| Achħal ara teqqim n lweqt? |                  |        |



Amek i ilaq ad s-nelħu i ddunit-agħi?



Ishel aħas ad γ-tejbed ddunit, ad γ-tuqur s tżidānin d wayen akk yessibeidien yef webrid n l-heqq: s ixemmīmen diri, cci-inies d wayen akk yellan d cceħwa n tnefsit.



Amek i nezmer ad netṭef ur nyelli ara di tfexxin-is? (Mmektit-ed amedya i d-nefka yef Yasue).



Nadit-ed imedyaten gara-wen i d-ittbeyyinen “ccehwat n tnefsit” (amenni n wayen n diri i icuddien yer tħbiex n wemdan), “tħmees s wallen” (mi ara nebyu ad nekseb ayen i jebbdien tamuqli) d “zzux n yal ass” (mi ara nettzuxxu s wayen i nesea ney s wayen i nexdem). (2.16)



Dacu-t wemgared yellan gar-awen kunwi d wid n ddunit yef ayen yesean azal d wayen iyef i ilaq ad tnadim?

 S lemyawla, amasihi ad ifhem bellı mačči kan d cciṭan akked ddunit i yekkaten ad t-isseyli yerna ad tesbeeden yef Rebbi. Ilaq-as dayen ad innay d yiwen n weċċaw nnidēn yellan daxel-is: ṭṭbięa-ines tamednubt, tanefsit, ttihadin kan ad sleħnen yef tudert-is.



### Xret s telqey At Galasiya 5.13-25.



#### AJERREB I D-ITTASEN SI TNEFSIT-NNEX (ṬṬBIĘA-NNEX TAMEDNUBT)



Yer wacu i yeqqen wemgared i yellan di tseddařin-a?



Qarнет ger lecyal n ṭṭbięa n wemdan akked Ifakya n R̄uh.



Amek i zemrey ad hebsey ur ttkemmiley ara deg userwu nccehwat n tnefsit-iw tamednubt?



Akken ad neseu tarennawt deg ujerreb, ad neṭṭef ur nyelli ara di tfextin n ddunit, ilaq-iyi ad ḥadrey iman-is yef ayen iweġen, ad sxedmey sslaħ n tżallit akked wawal n Rebbi iyi-dittunefken. Ma b̄iy ad yelbey ccehwat n tnefsit-iw tamednubt ilaq-iyi ad ġeġej R̄uh iqedsen i izedjen deg-i ad yi-ċċar yerna ad iħkem deg-i. Akka ara teğġuġeg tudert-iw yerna R̄uh ad d-ifk Ifakya-ines di tudert-iw



### Leqdic n zzyada

Walit umuy (liste) n lecyal n tnefsit n wemdan. Dacu ara d-tinim lemmer imdanen akk ad idiren akka, amek ara tili ddunit-ag? Kunwi ad tebyum ad tidirem di ddunit-ag? Mmeslayet yef waya.

Syin akin, meyyzet yef udmawen yemxalafen n Ifakya n R̄uh. Xemmet yef wamek i yezmer ad tili ddunit ideg yal yiwen seg imdanen-is ad d-fken Ifakya-ag? Amek ara tili tudert deg-s? Ad tebyum ad tidirem deg-es? Mmeslayet yef aya.

Init-ed ma yella tarbaet ukud teyyaġem Awal n Rebbi ney tamezdayt-nwen tettemcabi yef ddunit-ag i yesselħuy R̄uh? Dacu ara txedmem kunwi akken ad timyuġem deg uħriċ-ag?



### Leqdic

1. Ssutret i Rebbi di tżallit ad wen-d-isken ajerreb ideg tellam. Syin akin, s terbaet n sin ney n tħata, ferqet yid-sen ayen i wen-d-isken Rebbi. (Ilit di tħalli ma tebyam ad d-tinim kullek

ney s ufella kan). Żallet wa ȝef wa tessutrem i Rebbi ad kun-iɛiwen akken ad tawin tarennawt deg ujerreb-nni.

2. Di dduṛt i d-iteddun, qqimet di tdukli akked terbaet-nwen n sin ney n tlata, xebbret-ten ȝef wanda i tessawdem, żallet wa ȝef wa, wa ad issebħes wayed.
3. Hefdet 1 Ikurintien 10.13. Deg ussan i d-iteddun, nedhet s tseddart-aghi di yal tikelt ideg ara tilim deg ujerreb.



### Afraq

Di dduṛt-aghi, ferqet akked wiyað ayen akk i tlemdem di temsirt-aghi. Tzemrem dayen ad tɛiwdem tamsirt d walbaed.



## Tamsirt 4: Afraż n tidett di Lmasih

Amek ara żrej ayen i yellan d tidett?

Isem: \_\_\_\_\_ Ass: \_\_\_\_\_

### *Iswiyen n temsirt*

- Ad nissin dacu-t wazal n lemħadra akked lemċawna wway gara-ney akken ad nizmir ad neeqel aselmed n lekdeb akken ur t-nqebbel ara.
- Sseknet-ed tlata n isufar n uselmed n lekdeb iweġren i zzuzuren iselmaden n lekdeb.
- Ad nessenqed Awal n Rebbi, yerna ad nettkel yef Rruh iqedsen mi ara nebyu ad neeqel tidett.



### *Anda i d-nessawed?*

- Dacu-tent tenqiđin tigejdanin n temsirt iċeddan?
- Dacu i yedran imi i tferqem ayen i tlemdem akked wid nniċen?
- Dacu i d-yewwi uselmed-agħi d lfayda i tudert-nwen?



Yella weybel nniċen i d-ittmagar umasihi amaynut, d mi ara yettwali zdat-es aħas n tesnektiwin (idéologies), ddiyanat akked tgezmin (sectes) i yeċċuġen ddunit-nney tatrat. Aħas seg-sent ttbinent-ay-d am akken lhant, yerna d tid i yettawin aħas n yemdanen. Kra deg-sent ssexdamen Adlis iqedsen akken ad zzuzren s waħas aselmed-nsen. Ma yella nebya ad nseu di tħimana yerna nrešxa di teflest-nney, ilaq ad nili nezmer ad nefreq ger tidett d lekdeb.

Iswi n cciṭan, i yellan “d akeddab, d ababat n lekdeb” (Yuḥanna 8.44), d azuzer n umgared yef ayen ienan nay irzan tidett. Nwala yak akra si tħila i yessexdam di temsirt tis 3. Ad nwali tura amek ara nissin ad nhader iman-nney yef thilett-inex yeffren, tin yellan d asewej n tidett.



**Xret stelqey 1 Yuḥanna 2.18-28, xret dayen 1 Yuḥanna 4.1-6. Gret mlih tamawt yef tseddařin i iwulmen i yal asteqsi.**



### **ANWA-TEN YEMDANEN-AGI I IWEġREN AħAS?**



Dacu-ten yismawen i yettwasxmedmen i lewşafa-nsen?

1 Yuḥanna 2.18

1 Yuḥanna 4.1 et 3



Dacu i xeddmen? (1 Yuḥanna 2.26)



Isem “ādaw n Lmasiḥ” ittwasexdem akken ad d-ibeyyen udem n win ixulfen s lebyi-s Lmasiḥ, netta i yextar Rebbi. Ma yellā llan yīdawen n Lmasiḥ di yal zzman, yellā wēdaw nnīden yesēan tazmert ara d-ibinen deg ussan n tagara.



### ② AMEK I NEZMER AD TEN-NEΞQEL?



Amek i tella tikli-nsen yef ayen irzan ney ienan tamezdayt? (1 Yuḥanna 2.19)



Dacu-tt tidett i nekren yef Lmasiḥ?

1 Yuḥanna 2.22-23

1 Yuḥanna 4.2-3 (Walit dayen 4.14-15.)



Amek i tella tririt-nsen yef ayen irzan tazmert n uselmed n yimcegg̑een?

1 Yuḥanna 2.19

1 Yuḥanna 4.6



### ③ AMEK I NEZMER AD NHADER IMAN-NNEX XEF NNBIYAT N LEKDEB?



Dacu i d tīhila i ssexdamen akken ad yuȓren? (1 Yuḥanna 2.22 et 26)



Dacu ara nexdem akken ur nyelli ara di lekdubat-nsen yettyuȓrun d uselmed-nsen ur nelhi?

1 Yuḥanna 2.24

1 Yuḥanna 4.1 d 6



Dacu-tt terzeft ifazen i γ-d-ittunefken akken ad neeqel iselmaden n lekdeb yerna ur nyelli ara di tfexxett n uselmed-nsen?

1 Yuhanna 2.20 d 27

1 Yuhanna 4.4 (Walit dayen 1 Yuhanna 3.24)



Xef Isas n wayen i d-neyra, dacu-tent snat n tzemmar i γ-d-ittunefken akken ad nhader iman-nney xef nnbiyat n lekdeb?



Anwa i yesean tazmert meqqren, d rrugh n ddnub ney d Rruh n Rebbi?



#### **LEKDUBAT I WUMI I TSELLEM YAL ASS**



Kkset-ed tlata n leylađat i iweđen i zzuzren nnbiyat n lekdeb i d-ittwabedren deg uđris-a?



Init-ed ma yella teslam s wid yezzuzuren aselmed n lekdeb di ddunit ass-ag? Sfehmet-ed.



Init-ed ma yella llan wid yezzuzuren lekdubat di tmezdayin? Sfehmet-ed.



Akken ad isseyleđ imadanen, cciđan ittbeddil udem i wayen akk i d-yusan syur Rebbi. Akken ad nesselmed i win ixeddmen di lbanka ad ieqel tiwreqtin n yedrimen ma şehħant ney ala, ad s-nefk tamuqint n yedrimen ideg xelđent snat ney tlata n tewreqtin ur nseħħha ara. Akka,

yessen ad ifrəz ger tid işəhhan d tid iyeldən. Tamhaddit-nney ifazen mgal lekdeb d tamusni s telqey n tidett.



### Leqdic n zzyada

1. Kkset-ed yiwen si leylađat i yellan deg wayen i tettidirem. Mmeslayet yef ayen s wayes i yezmer ad d-iglu i wiyađ ney i tmezdayt. S leməawna n umđebber-nwen, afet-ed tiseddarin i d-ittmeslayen yef waya. Mmeslayet di terbaet yef wamek i tzemrem ad terrem, s tseddarin-agı i d-tufam, mi ara tilim zdat n leylađ-agı.
2. S trebuya  n sin ney tlata, xedmet-ed adiwenni (dialogue) ger yiwen n umasıhi d sin nni en i yettwacewwlen yef aya. Amasıhi ad sen-d-yini tidett i yellan deg udlis iqedsen s ttehqi  akken ad ten-iqenne .



### Leqdic

1. Di terbaet, ferqet yid-sen yef wayen i txeddmən yakan akken ad tissinem Adlis iqedsen. Syin akin, mmeslayet yef wayen nni en i tzemrem ad txedmem akken ad t-tissinem akter amek ara ara tferzem ger lekdeb d tidett. Ddmet leqsed yef wayen akk ara txedmem te allem i wakken Rebbi ad kun-i iwen ad tidirem yis-sen.
2. Deg ussan i d-iteddun xedmet ayen akk i tqesdem ad t-txedmem. Ddmet lweqt di yal ass akken ad teyrem Awal n Rebbi tmeyyzem atas fell-as. Xitir et walba d ara Yilin d amendad-nwen tilim di tdukli azal n ddu t akken ad twalim anda i tessaw em yerna akka ad temse hadem wway gara-wen.



### Afraq

Di ddu t-agı, ferqet akked wiya  ayen akk i tlemdem di temsirt-agı. Tzemrem day en ad t iwdem tamsirt d walba d.



## Tamsirt 5: Ttusemħey di Lmasiħ

Dacu ara xedmey mi ara denbey?

Isem: \_\_\_\_\_ Ass: \_\_\_\_\_

### Iswiyen n temsirt

- Ad nefhem ayen yellan d tidett yef txazabiyin i d-ittawi ddnub di tmeddurt-nney.
- Ad nelmed asteeref s ddnub-nney ad nernu ad nezzi yer Rebbi akken ad s-nessuter ssmaħ d ħellu i yeweed.
- Ad nidir s lferħ di yal ass tilelli i d-ifka i wid akk i iqeblen asfel n Yasue yerna ad netħemmid yef ayen i y-d-ifka.
- Dumet deg usirem yef tdukkli-nwen lqayen akked Lmasiħ (akked twacult-is), rnut 'Iħut akken i yelha netta'.



### Anda i d-nessawed?

- Dacu-tent tenqiżdin tigejdanin n temsirt iċeddan?
- Dacu i yedran imi i tferqem ayen i tlemdem akked wid nniżen?
- Dacu i d-yewwi uselmed-agħi d Ifayda i tudert-nwen?



Nemmeslay-ed yef tnekkit-nney tamaynut di Lmasiħ d wayen i ibeddien di tudert-nney segmi i nujal d arraw n Rebbi. Neżra dayen belli llan yeċċawen i y-d-ikkaten si yal tama, ilaqq ad nesteeref dayen belli deg waṭas n tikwal sseylayen-ay di ddnub. Dacu ara nexdem mi ara teħru yid-nej akka? Rebbi iqkar-ay-d belli ulac ayen ara y-iferqen yef leħmala-in. Meenā, mi ara d-teħru netħħul fu belli Rebbi ibeed fell-aney, nesruħ tadukli-nni i nesea yid-es, netta i y-ittačaġen d lferħ. Rebbi iħemmell-ay dima? Ad y-isemmeħ nej ala?



### Xret s telqey 1 Yuħanna 1.5 – 2.2.

#### ① TAFAT D TTPLAM (1 YUHANNA 1.5-10)



Amek i d-iwsef Rebi di tseddaṛt 5?



S imeslayen-nwen kunwi, sfeħmet-ed ayen i tfeħmem yef Rebbi.



Dacu i d anamek n 'tikli di ttplam'? (Taseddaṛt 6 – Walit dayen tiseddaṛin 8 d 10.)



Ma yella neqqar belli neddukel akked Rebbi nekkni mazal-ay nleħħu di tħlam, dacu ara d-iffyen deg waya? (Taseddarġ 6 – Walit dayen tiseddarin 8 et 10.)



Dacu i d anamek n “ad nelħu di tafat”? (1 Yuhanna 1.7 – Walit dayen taseddarġ 9.)



Ma yella nleħħu di tafat, dacu-tent snat n tħawsixwin yelhan s wayes ara d-iglu waya? (1 Yuhanna 1.7)



Axemmim: Mi ara γ-d-tesban tafat n yiċċi belli yella kra i yerżen deg uxxam, ur t-nettqesejid ara?



## **AQIRRI D SSMAH (1 YUHANNA 1.9 – 2.2)**



Dacu s wayes i yewxed Rebbi ad t-ixdem ma yella nqirr-ed s ddnubat-nney? (1 Yuhanna 1.9)



Anwa i d “abugaṭu-nney” (win yetħuddun fell-aney)? (1 Yuhanna 2:1)



Ayjer Yasue d netta kan i d win i izemren ad iħudd fell-ay? (1 Yuhanna 2.2)



## **AD D-NETTEF SSMAH N REBBI S YASUE LMASIH**



Dacu i nezmer ad t-nexdem mi ara neħsu belli nedneb?



Eeni ishel ad nesteerref yerna ad d-qirr s ddnub-nney? Ma tennid-d 'ih' ini-d ayyer, ma tennid-d 'xaṭi', inid ayyer?



Dacu i γ-d-iwwin ssmaḥ – d ayen i nxeddem nekkni neyy d asfel n Yasue?



Deg wayen akka i d-iteddun, erret ticreṭ deg umkan ilaqen anda i yemtawa yef tririt-wen yef ayen irzan (ienan) asteqsi yezrin.

Lżeħd-nney ([s umidadi](#))

Asfel n Yasue ([s uzeggay](#))

| 100%-0% | 80%-20% | 60%-40% | 40%-60% | 20%-80% | 0%-100% |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|         |         |         |         |         |         |



Tadukli-nney n yal ass akked Rebbi tressha yef tidett-nni i d-nelmed seg ussan imezwura n tudert-nney tamasiħit: Rebbi iqbel-ay yef sebba n yiwen n lsas yellan d asfel n Yasue Lmasiħ d wakken yetteenni fell-ay yal ass.



### Xret Luc 15.11-24.



#### HELLU



Yasue iħka-d yiwen n tedyant icebħen aṭas, tbeyyen-ed akken iwulem ssmaḥ d ħellu ikemlen i d-ittek Rebbi i yal yiwen seg warraw-is ara ituben yerna iqerr-ed s ddnub-is.



Ini-d ma yella ddnub n mmi-s amecṭuh meqqer ney xaṭi?



Dacu-ten leylađat-is?



Ini-d ma yella tenqes leħmala n baba-s ar yur-es?



Dacu i yexdem mmi-s-agħi akken ad s-isemmeh baba-s?



Dacu i yexdem?



Amek i yerğə ad t-id-iqabel baba-s?



Dacu i yuklal?



Amek i t-id-iqubel baba-s?



Mi d-yuyal iqbel-it am mmi-s ney iħseb-it am iqeddacen-is?



## AYEN I ILAQEN AD T-NEXDEM MI ARA NXLI DI DDNUB



Dacu ihi ara xedmey mi ara denbey? Erret ticreṭ i tririyin išeħħan:

- Ad ffrey ayen akk żiden i yittawin yer ddnub.
- Ad seteरfej s ddnub-iw zdat n Rabbi yerna ad hebsey.
- Mi ara denbey ad kecmey di lecyal n ddin.
- Ad iliy di leħzen di kra n lweqt.
- Ad iniy ‘tanmirt’ i Rabbi ȝef ssmaħi i yi-d-ittunefken s wesfel n Lmasiħħ.
- Ad kemmley tikli di tafat.



S immal leħħu yer yidis n Yasue, tafat-is tettfeġġiġ deg-i yerna s immal ad ttemcabiż yur-es. Ma yella dumey d yid-es, hemmley-t yerna ddrey Awal-is, tadukli-inu yid-es ad timyur yerna ad tili tfaz, mačči yid-es kan netta meenā akked wid merṛa i yettidiren yid-es. Zemrey ad ttekkley ȝef Rabbi: ad i yissizdeg s idammen n Yasue, akka dayen, tadukli-inu yid-es ur tettnegzam ara.

Meenā, asmi ara eħaşıy Awal-is, am akken d asinga berriken i d-izgan gar-i d yid-es, s wakka assay yellan yid-es yegzem, ȳas akken mazal-iyi d mmi-s yerna leħmala-is ar ȳur-i tezga. Ilaq-iyi ihi ad

tubey imir-nni kan, ad qırrey zdat n Rebbi. Am akken i t-id-iwæed deg wawal-is, zriy d akken ad iyi-semmeħ, ad yi-sseğħed yef demma n idammen n Mmi-s Yasue Lmasiħ i yuzzlen fell-i. Syin akin, ilaq-iyi ad kemmley tikli di tafat, ad hemdey Rebbi yef leslak ifazen iyi-d-ifka, ad ssaliy di ccan n yisem-is.



## Leqdic n zzyada

1. Ccnut ccna n leħmada i wakkan ad tinim ‘tanmirt’ i Rebbi yef ssmaħ ikemlen i γ-d-ifka s lmut n yasue Mmi-s. Xtiżet yiwen si ccnavi i tessnem ney yiwen seg wigi:
  - [Tura ul-iw yethdenn](#)
  - [Ass-agħi d ass inu](#)
  - [S'lmut ik a y amslek](#)
  - [Lemmer Zrigh](#)
2. Walit tafiduṭ-agħi i d-iħekun yef [tedyant n weċċic idašeñ](#). Mi tekfam amuqel, səeddit kra n lweqt di tżallit, init ‘tanmirt’ i Rebbi yef leħmala-ines tameqqrant.



## Leqdic

1. Ssutret i Rebbi di tżallit ad wen-d-isken ma yella deg-wen ddnub i yef ur tessutrem ara ssmaħ. Qirret-ed yis zdat n Rabbi. Syin akin, hemdet Rebbi imi d amekdi i yella, netta yellan d aħeqqi ad wen-isemmeħ ddnub-nwen yerna ad kun-issizdeg.
2. Deg ussan i d-iteddun, kemmlet, yal ass erret kra n lweqt i leħmadi n Rebbi, qirret-ed s ddnubat-nwen, rnut init ‘tanmirt’ i Rebbi yef ssmaħ d ħellu i wen-difka. Kemmlet tiklinwen di tafat terrem tamannegħt i yisem-is. Xemmemet yef ayen ara txedmem ney yef kra n leadat timaynutin i tebyam ad tesseftim s wayen akk i tlemdem di temsirt-a.



## Asnilles

Snilset xemsa n temsirin n weħric-agħi. Syin akin, hegħġit-ed yiħet n tceqquft ara d-turarem, deg-s ad d-tbeyynem ayen i tlemdem d wayen i d-yewwi d Ifayda uselmed-agħi di tudert-nwen.



## Afraq

Di dduṛt-agħi, ferqet akked wiyaq ayen akk i tlemdem di temsirt-agħi. Tzemrem dayen ad txiwdem tamsirt d walbaeħ.

